

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	RENAULT	95 - 12 TX (R 7811)	CH 4676 51

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "R 7811"  
Fahrgestellnummer -  
 Herstellerplakette links, am Türpfosten  
 Fahrgestellnummer rechts, auf Motorträger  
 Motorkennzeichen "D 226-4" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)  
 Importeur ALLAMAND S.A., Machines agricoles, 1110 Morges / AECHERLI AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden

<b>Fahrgestell</b>		<b>Motor</b>		
Anzahl Achsen/Reifen	<u>2 / 4</u>	Marke	<u>M W M</u>	Typ <u>D 226-4</u>
Federung	<u>-</u>	Bauart	<u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>hydrostatisch, hydraulische Lenkhilfe</u>	Treibstoff	<u>D</u>	Lage <u>vorn</u>
Achsantrieb	<u>auf Hinterräder</u>	Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder <u>4</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen, resp. auf Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung</u>	Bohrung	<u>105</u>	Hub <u>120</u>
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Aussenband, wirkend auf Hinterräder</u>	Hubraum	<u>4154</u>	Steuer-PS <u>21,16</u>
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse</u>	Leistung kW	<u>62 DIN</u>	bei min-1 <u>2430</u>
Dauerbremse	<u>-</u>	Md-max. Nm	<u>280</u>	bei min-1 <u>1400</u>
2-Kreis-Kontrolle	<u>-</u>	Entstörung	<u>-</u>	
		Schalldämpfer	<u>l = 634 x 173 x 82 mm *)</u> <u>Kennzeichnung "7 700 003 367 WIMETAL"</u>	

**Karosserie/Ausrüstung** mit Sicherheitskabine Nr. OECD-CSD 0320  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten vorn - hinten -  
 Unterlegkeil 400x200x230 mm Rückspiegel links + rechts  
 Diebstahlsicherung - Scheibenwisch. 1 Blatt  
 Treibstofftank 2/ 75 Liter (Plastik) + 50 Liter (Stahl)  
 Warnvorrichtung SEIMA CH 5 1201 04 oder andere homologierte

Anzahl Plätze T 2 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

<b>Masse</b>	innen	aussen	
Länge		<u>4070</u>	Achsabstand <u>2540</u>
Breite	<u>2035-2429</u>		Doppelachse v _____ h _____
Höhe	<u>2784</u>		Spurweite v <u>1400</u> - <u>1900</u>
Überhang vorn	<u>430</u>		Spurweite h <u>1400</u> - <u>2000</u>
Überhang hinten	<u>1100</u>		Spurkreis ø l <u>8600</u> r <u>8600</u>
Bodenfreiheit	leer		beladen

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	Total
Leergewicht	<u>1320</u>	<u>2680</u>	<u>4000</u>
Gewichtsverteilung	<u>1320</u>	<u>2680</u>	<u>4000</u>
Fabrikgarantie	<u>1740</u>	<u>4030</u>	<u>5770</u>
Reifengrösse	<u>9.00 - 16</u>	<u>16.9 - 34</u>	<u>+</u>
Ply/bar	<u>10 / 3,5</u>	<u>6 / 1,3</u>	
Tragkraft	<u>1860</u>	<u>4030</u>	
für Vmax	<u>30</u>	<u>30</u>	
Feigen	<u>W 8.00 x 16</u>	<u>W 14 x 34</u>	
		<b>mech. Getriebe</b>	<b>autom. Getriebe</b>
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>25000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Geprüfte Anhängelast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Garantierte Dachlast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>24,91</u>	<u>24,91</u>	<u>km/h</u>
gemessen <u>25,0</u> km/h bei min-1	<u>2500</u>	Motor <u>680/1175</u>	Zapfwelle

58.

Geräuschemissionen	Vorbefahrt				Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	min-1	dB/A			min-1	Fahrzeugart		
m12/16	43,57	85,0	80,0	1820	ac)	Traktor	RENAULT 95 - 12 TX			
						Typenschein-Nr. CH	4676 51			
						Karosserie				
F	G	H	J	R		Plätze	Total	2	vorn	
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	4000		Treibstoff	D
b = 3,20 bei 2310 min-1	k = bei	min-1	k = bei	min-1		Nutzlast	-		Hubraum	4154
b = 3,40 bei 1700 min-1	k = bei	min-1	k = bei	min-1		Gesamtgewicht	-		Steuer-PS	21,16
b = 3,60 bei 1400 min-1	k = bei	min-1	k = bei	min-1						
O	O+P									
S Bacharach = 3,5	Einspritzpumpe	CAV								

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\* ) Lärmdämpfung : Motorhaube und Seitenteile mit schalldämmenden Material.

+ ) Reifenvarianten : v = 7.50 - 16 8 PR 1740 (3,75) Vmax 30 km/h  
7.50 - 18 8 PR 1860 (3,75) 30 km/h  
h = 16.9 - 38 8 PR 5040 (1,70) 30 km/h.

§ ) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung, der Richtungsblinker und der Rückstrahler technisch bedingt.  
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und nach hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.